



伊利亚特 的故事 ⑦

伊利亚特的故事

· 下集 ·

根据〔英国〕丘尔契节写本《伊利亚特的故事》等

徐 淦 改编

张志中（171—233幅）

赵俊生（234—292幅）绘

范邦本（293—354幅）

人 民 美 術 出 版 社

伊利亚特的故事 (上、下集)

原著者: [英国] 丘尔契等

出版者: 人民美术出版社

改编者: 徐 淦

(北京北总布胡同32号)

绘者: 庞 邦 本 等

发行者: 新华书店北京发行所

封面绘者: 庞 邦 本

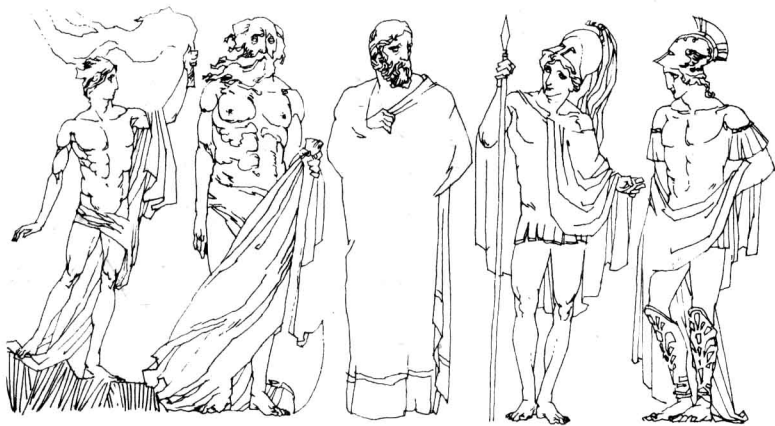
印刷者: 人民美术出版社印刷厂

1984年6月第1版第1次印刷 印数: 1—170,000

开本: 787×1029毫米 1/60 印张: 6 1/6

统一书号: 8027·8888 定价: 0.66 元

人物介绍



西农

厄珀俄斯

大埃阿斯

帕特洛克罗

狄俄墨得斯



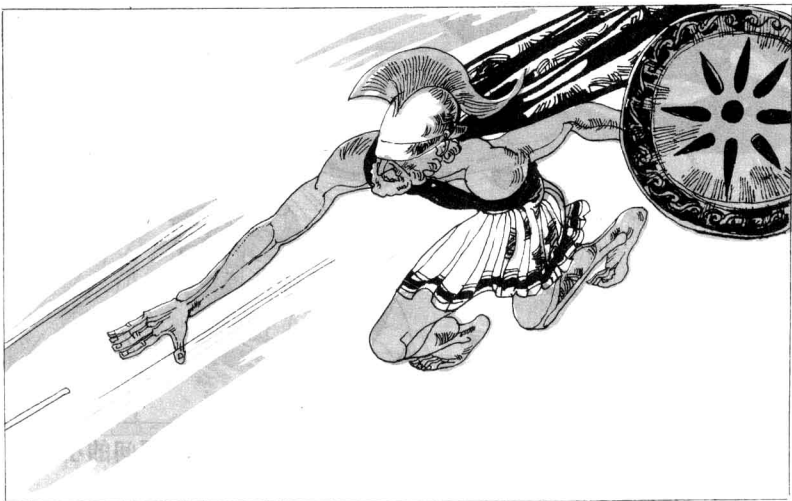
埃涅阿斯

赫克托耳

普里阿摩斯

赫卡柏

卡珊德拉



上集讲到特洛亚王子帕里斯和斯巴达国王墨涅拉俄斯为争夺海伦决战。帕里斯先投一枪，扎在对方的盾牌上，可是枪尖撞弯了。现在墨涅拉俄斯祷告道：“宙斯啊，请让我向拐走我妻子的人报仇吧！”说完掷出了长枪。



172 那枪刺穿对方的盾牌，一直扎进护胸甲，扎透腰间的小衫；但帕里斯一闪身子，没有受伤。墨涅拉俄斯大怒，冲上去抓住他的头盔带子，使劲把他往希腊队伍这边拖。



173 帕里斯被带子勒得出不来气，眼看就要被拖走了。正危急间，爱情女神阿弗洛狄忒从天而降，把那根带子从他下巴底下解开，使墨涅拉俄斯拖了个空。



174 当墨涅拉俄斯把头盔一扔，手里拿起另一支长枪要投出去时，却在一阵迷雾中不见了帕里斯。这阵迷雾又是女神布的，她把他送回城中海伦那里去藏了起来，连特洛伊人也没有看见。



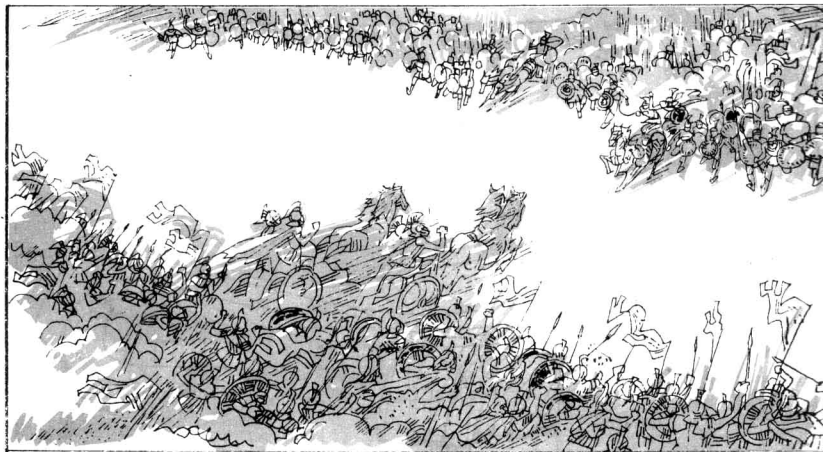
175 希腊军统帅阿伽门农对特洛亚统帅赫克托耳喊道：“他们的胜负已分，现在照誓约办事，你们应该把 海 伦 交 还 了。连同抢去的女奴和财宝，还要适当赔偿我们的损失！”希腊人听了都雀跃欢呼。



176 但是赫克托耳还没有答话，站在他盾牌后面的大将、百发百中的神箭手潘达洛斯忽然拉了个满弓，瞄准墨涅拉俄斯射出一箭。



177 这支箭幸亏被女神雅典娜往旁边一拨，让它射到墨涅拉俄斯皮带上两个金钩钩住的地方，那下面还有胸甲。这样，箭穿过皮带、胸甲、腰带，最后才扎伤了皮肉，但已经溅出一些血来。



178 阿伽门农大吃一惊，马上派人把墨涅拉俄斯抬到军医官那里去。希腊军痛恨特洛伊人违背誓约，由大将狄俄墨得斯，大埃阿斯小埃阿斯兄弟和俄底修斯等率领着冲上战场，特洛伊人大叫大嚷地迎战。



179 两军相遇，盾牌和盾牌相撞的声音惊天动地。被长枪刺倒、刀剑砍倒的人发出凄厉的呼叫。鲜血流遍了平原。



180 天神们在战场上空给双方打气：鼓励希腊方面的是智慧女神雅典娜；煽动特洛伊方面的有战神阿瑞斯和他的伴侣纠纷女神厄里斯，还有恐怖神和威吓神。



181 这一仗，雅典娜特别鼓励希腊大将狄俄墨得斯，让他头盔上放出一道红光，比星星还要明亮。他猛打猛冲，接连杀死特洛亚的将官。特洛亚统帅赫克托耳就叫神箭手潘达洛斯向他放了一箭，正射在他的右肩上。



182 潘达洛斯得意地喊道：“特洛亚的勇士们，冲吧，希腊的猛将已经被我射中受伤了！”可是狄俄墨得斯叫他的车士把他肩上的箭拔掉，大喊一声投出一枪。